

DEPARTAMENTO TÉCNICO DE PRODUCTOS

ACC- 2663374 / DOC- 2400598 /

AUTORIZA A LA EMPRESA SOLTEX CHILE S.A.  
LA COMERCIALIZACIÓN DE LOS PRODUCTOS  
A GAS QUE SE INDICAN/

RESOLUCIÓN EXENTA Nº 32954/

SANTIAGO, 22 JULIO 2020

VISTOS:

Lo dispuesto en la ley 18.410, orgánica de esta Superintendencia; el Decreto Supremo Nº 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; y las Resoluciones Nº6, Nº7 y Nº8 de 2019 de la Contraloría General de la República, sobre trámite de toma de razón.

CONSIDERANDO:

1º. Que mediante ingreso Nº 11575, de fecha 08.06.2020, el Sr. Claudio Ortega, en representación de la empresa SOLTEX CHILE S.A., RUT 96.507.490-2, con domicilio en Víctor Uribe 2260, comuna de Quilicura, solicitó a esta Superintendencia autorización de comercialización de Válvulas y Reguladores de gas, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 9º del Decreto Supremo Nº 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

2º. Que para estos efectos, acompañó a su solicitud lo siguiente:

- 2.1 Identificación del solicitante. Antecedentes legales de la empresa SOLTEX CHILE S.A.
- 2.2 Individualización de los productos. Corresponden a Válvulas y Reguladores de gas, de marca MARSHALL EXCELSIOR, cuyos modelos y características se indican a continuación:

TABLA 1

Producto	Marca	Modelo	Fabricante	País de Fabricación
Válvula de retención	MARSHALL EXCELSIOR	ME870S-10	MARSHALL EXCELSIOR CO.	ESTADOS UNIDOS
		ME870-16		
		ME870S-16		
		ME872S-16		
Válvula de exceso de flujo		ME880S-6/22		
Válvula Interna		ME990-10-55		
		ME990-16-260		
		ME990-24-250		
		ME990-3F-250		
		ME990S-3DF-250		

Producto	Marca	Modelo	Fabricante	País de Fabricación
Regulador de segunda etapa	MARSHALL EXCELSIOR	MEGR-1222-BAF	MARSHALL EXCELSIOR CO.	ESTADOS UNIDOS
Regulador de dos etapas		MEGR-1232-BBF		
Válvula de alivio		MEV200FIR/250		
		MEV300FIR/250		

2.3 Las Declaraciones de Ingresos del Servicio Nacional de Aduanas de Chile, y sus correspondientes N°s de facturas de proforma, para los productos que se indican a continuación:

TABLA 2

Producto	Marca	Modelo	Declaración de Ingresos	N°s de Facturas de proforma
Válvula de retención	MARSHALL EXCELSIOR	ME870S-10	4521306277-1	18631
		ME870-16	3040990744-6	17533
		ME870S-16	4521307990-9 4	18634
		ME872S-16	3040990744-6	17533
Válvula de exceso de flujo		ME880S-6/22	3040990744-6	17533
Válvula Interna		ME990-10-55	4521293816-9	18604
		ME990-16-260	4521307990-9	18634
		ME990-24-250	3040990744-6	17533
		ME990-3F-250	4521293816-9	18604
		ME990S-3DF-250	3040990744-6	17533
Regulador de segunda etapa		MEGR-1222-BAF	3040989320-8	17527
Regulador de dos etapas		MEGR-1232-BBF	3041142554-8	18093
Válvula de alivio		MEV200FIR/250	4521293816-9	18604
		MEV300FIR/250	3040990744-6	17533

2.4 Copia del (o los) siguiente certificado extranjero:

TABLA 3

Producto	Marca	Modelo	Fabricante	Certificado N°	Otorgado por	Bajo Normas
Válvula de retención	MARSHALL EXCELSIOR	ME870S-10 ME870-16 ME870S-16 ME872S-16	MARSHALL EXCELSIOR CO.	220160905-MH17460	Underwrites Laboratories (UL)	UL 125
Válvula de exceso de flujo		ME880S-6/22		20151030-MH17460		
Válvula Interna		ME990-10-55 ME990-16-260 ME990-24-250 ME990-3F-250 ME990S-3DF-250		20170914-MH27950		
Regulador de segunda etapa		MEGR-1222-BAF		20161104-MH48469		UL 144
Regulador de dos etapas		MEGR-1232-BBF		20161104-MH48469		UL 144
Válvula de alivio		MEV200FIR/250 MEV300FIR/250		20151215-MH46024		UL 132

Dirección de la fábrica: 1506 George Brown Drive Marshall, MI 49068, Estados Unidos.

- 2.5 Copia de la acreditación N° 0198, otorgada a UL LLC, por AMERICAN NATIONAL STANDARDS INSTITUTE, organismo acreditador de Estados Unidos, miembro signatario de IAF.
- 2.6 Manual de uso, mantenimiento e instalación de los productos individualizados en la TABLA 3 del punto 2.4 precedente, en idioma español.
- 2.7 Copia de las normas UL 125, UL 132 y UL 144 utilizadas para la certificación de los productos en comento.
- 2.8 Copia del certificado TRC 00878, del sistema de calidad de MARSHALL EXCELSIOR CO., fabricante de los productos en comento, otorgado por The Registrar Company, Inc., organismo acreditado por ANAB.

**3º.** Que, a la fecha, no existen Organismos de Certificación autorizados por esta Superintendencia, para certificar los productos identificados en la TABLA 3 del punto 2.4, del Considerando 2º precedente.

**4º.** Que el artículo 9º del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, estableció un procedimiento que permite a esta Superintendencia autorizar, mediante resolución fundada, la comercialización de productos que no pueden certificarse por falta de Organismo de Certificación autorizado para tales efectos.

**5º.** Que analizados los antecedentes sobre el particular, se puede concluir que la empresa SOLTEX CHILE S.A., ha dado cumplimiento a los requisitos establecidos en el artículo 9º señalado precedentemente, para los productos identificados en la TABLA 3 del punto 2.4, del Considerando 2º, de la presente resolución.

#### **RESUELVO:**

**1º.** Autorízase a la empresa SOLTEX CHILE S.A. RUT 96.507.490-2, con domicilio en Víctor Uribe 2260, comuna de Quilicura, la comercialización de los productos individualizados en la TABLA 3 del punto 2.4, del Considerando 2º, de la presente resolución.

**2º.** La presente resolución sólo es válida con los antecedentes tenidos a la vista por esta Superintendencia; cualquier modificación sobre el particular, deberá ser informada oportunamente por el interesado, para su evaluación.

**3º.** Adicionalmente a las marcas establecidas en las normas técnicas de certificación de los productos en comento, se les deberá incorporar lo siguiente:

3.1 Marcado de certificación (Sello SEC) de acuerdo a R.E. N° 2142, de fecha 31.10.2012, emitida por esta Superintendencia.

**4º.** La presente resolución tendrá una vigencia de 18 meses, sin perjuicio que sea solicitada su prórroga, según lo estipulado en el artículo 9º del Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

5º. Para que cada partida importada se encuentre dentro del alcance de la presente autorización, además para efectos del control de los productos autorizados y su trazabilidad, la empresa SOLTEX CHILE S.A. RUT 96.507.490-2, con domicilio en Victor Uribe 2260, comuna de Quilicura, deberá cumplir con lo siguiente:

- 5.1 Ingresar mensualmente, al Sistema de Autorizaciones de Comercialización (SAC), la información de partidas de productos importados de acuerdo a lo dispuesto en la Resolución Exenta N° 27015, de fecha 28.12.2018 (en caso de que no se registren ingresos, se debe enviar un correo electrónico al email [productos@sec.cl](mailto:productos@sec.cl), indicando en el asunto "AUTORIZACIÓN DE COMERCIALIZACIÓN SEC – MES XX AÑO XXXX", señalando lo siguiente: "no se registraron movimientos").

**ANÓTESE Y NOTIFÍQUESE.**  
**Por Orden del Superintendente**



**JAIME GONZÁLEZ FUENZALIDA**  
Jefe Departamento de Normas y Estudios  
Superintendencia de Electricidad y Combustibles

RHO/LBR/lbr

Distribución.

- SR. PEDRO PABLO GUERRA ([central@soltex.cl](mailto:central@soltex.cl))  
SOLTEX CHILE S.A., RUT 96.507.490-2  
Victor Uribe 2260, comuna de Quilicura
- DTP (Autorización Comercialización Soltex 20)
- Transparencia Activa
- Página Web SEC
- Oficina de Partes ( )
- Archivo
- Caso N° 1444335 /